

Čtvrtek, 18. dubna 2013

57. vítá zahájení komplexního mapování ochrany dětí v Kosovu a pokrok, jehož bylo dosaženo přijetím důsledného zákoníku o soudním systému pro mládež, čímž se Kosovo přizpůsobilo mezinárodním a evropským standardům; nicméně nadále vyjadřuje znepokojení nad nedostatkem specializované institucionální infrastruktury pro mladé lidi, kteří se dostali do rozporu se zákonem (oběti a svědkové);

58. vítá končené výsledky kosovského sčítání obyvatelstva z roku 2011 jakožto první krok k poskytování včasných a přesných informací rozhodovacím orgánům pro tvorbu politik; uznává však přetrvávající výzvy, pokud jde o dostupnost statisticky průkazných a mezinárodně srovnatelných údajů, které jsou nezbytné pro tvorbu politiky na průkazném základě a pro sledování pokroku Kosova;

59. vyzývá Kosovo, aby zlepšilo podnikatelské prostředí pro malé a střední podniky, a to snížením administrativní zátěže a souvisejících nákladů, zvýšením dostupnosti finančních prostředků a poskytnutím zvláštní podpory začínajícím podnikům;

60. zdůrazňuje význam přidělení vlastního mezinárodního telefonního kódu Kosovu jak z hospodářských, tak z politických důvodů; považuje stávající situaci za neudržitelnou a matoucí a vyzývá příslušné mezinárodní organizace, aby tuto otázku vyřešily v co nejkratší době, a Srbsko, aby v této souvislosti ukončilo své veto;

61. vyzývá Kosovo, aby pracovalo na vývoji obnovitelné energie a diversifikaci zdrojů energie s cílem uzavřít elektrárnu Kosova A a zrekonstruovat elektrárnu Kosova B v souladu se závazky v rámci Smlouvy o energetickém společenství; zdůrazňuje, že je nutné věnovat více prostředků z finanční pomoci EU a Evropské banky pro obnovu a rozvoj na projekty v oblasti úspor energie, energetické účinnosti a obnovitelné energie; vyjadřuje politování nad tím, že Evropská banka pro obnovu a rozvoj hodlá ve svém návrhu strategie pro tuto zemi podpořit novou kapacitu hnědého uhlí (Kosova e Re), a vyzývá Komisi, aby učinila opatření, jejichž prostřednictvím napadne plány tohoto typu, které jsou v rozporu se závazky EU v oblasti klimatu;

62. bere na vědomí plány na novou silniční infrastrukturu s cílem zlepšit spojení mezi Prištinou a sousedními zeměmi; konstatuje, že postupy zadávání veřejných zakázek jsou v Kosovu nadále nedostačující, a zdůrazňuje potřebu zajistit, aby zadávání veřejných zakázek u takto velkých projektů bylo skutečně otevřené, konkurenční a transparentní; dále konstatuje, že tyto projekty v oblasti infrastruktury by měly být prováděny v souladu s kritérii stanovenými ve stávajícím programu Mezinárodního měnového fondu; zdůrazňuje význam rozvoje veřejné dopravy, zejména s ohledem na zlepšení železničních spojů a vytváření nových v rámci udržitelného dopravního systému; navrhuje vybudování přeshraničního systému vysokorychlostních železnic mezi všemi zeměmi západního Balkánu, který bude propojen s transevropskou sítí EU;

o

o o

63. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Radě, Komisi, Evropské službě pro vnější činnost a vládě a národnímu shromáždění Kosova.

P7_TA(2013)0188

Dokončení srovnávacího přehledu postupu při makroekonomické nerovnováze

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 18. dubna 2013 o doplnění srovnávacího přehledu pro postup při makroekonomické nerovnováze (MIP) (2013/2582(RSP))

(2016/C 045/12)

Evropský parlament,

— s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1176/2011 ze dne 16. listopadu 2011 o prevenci a nápravě makroekonomické nerovnováhy⁽¹⁾ (část balíčku šesti právních předpisů, dále uváděné jako „nařízení o postupu při makroekonomické nerovnováze“),

⁽¹⁾ Úř. věst. L 306, 23.11.2011, s. 25.

Čtvrtek, 18. dubna 2013

- s ohledem na své usnesení ze dne 15. prosince 2011 o srovnávacím přehledu pro dohled nad makroekonomickou nerovnováhou: zamýšlený počáteční návrh ⁽¹⁾,
 - s ohledem na pracovní dokument útvarů Komise ze dne 14. listopadu 2012 nazvaný „Doplnění srovnávacího přehledu pro dohled nad makroekonomickou nerovnováhou: ukazatel týkající se finančního sektoru“, (SWD(2012)0389),
 - s ohledem na zprávu o mechanismu varování pro rok 2013, kterou Komise předložila Evropskému parlamentu, Radě, Evropské centrální bance, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru, Výboru regionů a Evropské investiční bance (COM (2012)0751),
 - s ohledem na „Názory Evropské rady pro systémová rizika (ESRB) na zamýšlené ukazatele srovnávacího přehledu, které jsou důležité pro stabilitu finančního trhu, ze dne 9. prosince 2011,
 - s ohledem na dopis ze dne 19. prosince 2011, který předsedovi Evropského parlamentu zaslala Komise a který poskytl Parlamentu relevantní informace a dokumenty o upraveném srovnávacím přehledu pro postup při makroekonomické nerovnováze,
 - s ohledem na otázku Komisi o doplnění srovnávacího přehledu pro postup při makroekonomické nerovnováze (MIP) (O-000039/2013/B7-0117/2013),
 - s ohledem na čl. 115 odst. 5 a čl. 110 odst. 2 jednacího řádu,
- A. vzhledem k tomu, že nařízení o postupu při makroekonomické nerovnováze je politickým nástrojem, který byl zaveden na základě balíčku šesti právních předpisů, a představuje důležitý pilíř správy ekonomických záležitostí v eurozóně zaměřený na prevenci a nápravu makroekonomické nerovnováhy v členských státech, přičemž zvláštní pozornost je věnována těm makroekonomickým nerovnováhám, které by se mohly přelévat do jiných členských států;
- B. vzhledem k tomu, že srovnávací přehled vytvořený v souladu s článkem 4 nařízení o postupu při makroekonomické nerovnováze zahrnoval původně deset ukazatelů pokrývajících širokou škálu aspektů dohledu v rámci postupu při makroekonomické nerovnováze;
- C. vzhledem k tomu, že v listopadu 2012 Komise doplnila další ukazatel týkající se tempa růstu závazků finančního sektoru, sdělila tuto skutečnost Parlamentu ve svém dopise ze dne 19. listopadu 2012 a zveřejnila příslušnou analýzu ve zprávě o mechanismu varování (AMR) dne 28. listopadu 2012;
- D. vzhledem k tomu, že podle bodu odůvodnění č. 12 nařízení o postupu při makroekonomické nerovnováze by Komise „měla příslušným výborům Evropského parlamentu a Rady předkládat návrhy připomínek k plánům na stanovení a úpravu ukazatelů a prahových hodnot“;
1. vyjadřuje velké politování nad tím, že Komise při aktualizaci srovnávacího přehledu pro dohled nad makroekonomickou nerovnováhou nerespektovala ducha spolupráce, pokud jde o nařízení o postupu při makroekonomické nerovnováze;
 2. dále velmi lituje toho, že Parlament obdržel příslušné sdělení pouze několik dní předtím, než Komise v listopadu 2012 srovnávací přehled zveřejnila;
 3. žádá Komisi, aby informovala Parlament a Radu v dostatečném předstihu o tom, zda má v úmyslu dále aktualizovat srovnávací přehled před rokem 2015;
 4. s hlubokou lítostí konstatuje nerovný přístup ke spoluvůrcům právních předpisů v tomto procesu, neboť Komise údajně vedla konzultace s příslušnou pracovní skupinou Rady;
 5. zdůrazňuje, že usnesení Parlamentu o srovnávacím přehledu ze dne 15. prosince 2011, v němž Parlament požaduje doplnění ukazatele týkajícího se finančního sektoru, nemůže být považováno za dostatečnou konzultaci s Evropským parlamentem, jak ji předpokládá bod odůvodnění č. 12 nařízení o makroekonomické nerovnováze, neboť toto usnesení bylo přijato před rokem a nebylo reakcí na návrh Komise; dále poukazuje na to, že detailní výběr a podoba ukazatele předpokládá vysokou míru zvažování, o čemž svědčí i pracovní dokument útvarů Komise ze dne 14. listopadu 2012;
 6. bere na vědomí vyjádření ESRB ze dne 9. prosince 2011, které obsahuje její výhrady vůči finančnímu ukazateli a ve kterém se uvádí, že srovnávací přehled „by měl zahrnovat krátkodobé závazky (objem závazků splatných do jednoho roku) pro nekonsolidovaný finanční sektor, čistou výši bankovních vkladů jako podíl na celkových závazcích“ a že „tomuto ukazateli by měla být dána přednost před ukazateli vycházejícími z kapitálových opatření souvisejících s peněžními toky,

⁽¹⁾ Přijaté texty, P7_TA(2011)0583.

Čtvrtek, 18. dubna 2013

např. ukazatelem pohybu kapitálu (*leverage ratio*) a ukazatelem poměru dlužního a akciového kapitálu (*gearing ratio*), neboť je-li kapitál odhadován v tržních hodnotách, je velmi citlivý na pohyby na akciovém trhu“; připomíná Komisi, že čl. 4 odst. 5 nařízení o makroekonomické nerovnováze stanoví, že „při navrhování ukazatelů stability finančního trhu je třeba náležitě zohlednit práci ESRB“;

7. již nebude tolerovat skutečnost, že v rámci útvarů Komise stále ještě nenastala nezbytná změna postoje spočívající v plném uznání úlohy Parlamentu ve správě ekonomických záležitostí; zdůrazňuje, že je třeba, aby Komise jednoznačně respektovala úlohu Parlamentu jako spolutvůrce právních předpisů v mnohostranném dohledu, jak stanoví mj. čl. 121 odst. 6 a článek 136 Smlouvy o fungování Evropské unie, a aby přistupovala k Parlamentu stejně jako k Radě u všech aktů Unie v této oblasti; připomíná Komisi, že k osvědčeným postupům, pokud jde o dobré vztahy mezi orgány, patří také konzultace s Parlamentem o změnách srovnávacího přehledu;

8. připomíná Komisi její povinnost zodpovídat se Parlamentu, jak stanoví čl. 17 odst. 8 Smlouvy o Evropské unii;

9. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Radě a Komisi a Evropské centrální bance.

P7_TA(2013)0189

Vietnam, zejména svoboda projevu

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 18. dubna 2013 o Vietnamu, především o svobodě projevu (2013/2599 (RSP))

(2016/C 045/13)

Evropský parlament,

- s ohledem na Dohodu o partnerství a spolupráci mezi EU a Vietnamem, která byla podepsána dne 27. června 2012, a na dialog mezi EU a Vietnamem o lidských právech, který probíhá dvakrát ročně mezi EU a vládou Vietnamu,
- s ohledem na Mezinárodní pakt o občanských a lidských právech, k němuž Vietnam přistoupil v roce 1982,
- s ohledem na výsledek všeobecného přezkumu Rady OSN pro lidská práva týkajícího se Vietnamu ze dne 24. září 2009,
- s ohledem na zprávu zvláštního zpravodaje OSN týkající se podpory a ochrany práva na svobodu názoru a projevu, která byla předložena na 14. zasedání Rady pro lidská práva v dubnu 2010,
- s ohledem na prohlášení mluvčího vysoké představitelky EU Catherine Ashtonové ze dne 24. září 2012, které se týkalo vynesení rozsudku nad bloggery ve Vietnamu,
- s ohledem na své usnesení ze dne 11. prosince 2012 ke strategii digitální svobody v zahraniční politice EU ⁽¹⁾,
- s ohledem na svá předchozí usnesení o Vietnamu,
- s ohledem na čl. 122 odst. 5 a čl. 110 odst. 4 jednacího řádu,

A. Vzhledem k tomu, že dne 24. září 2012 byli odsouzeni k trestu odnětí svobody tři přední novináři: Nguyen Van Hai/Dieu Cay, Ta Phong Tan a Pan Thanh Hai; vzhledem k tomu, že poté, co se odvolali, byly potvrzeny jejich jednotlivé tresty ve výši 12, 10 a tří let, po nichž mají následovat další roky domácího vězení, přičemž takto byli potrestáni za zveřejnění článků na webových stránkách Vietnamského klubu svobodných novinářů;

B. vzhledem k tomu, že podle nedávných zpráv organizací působících v oblasti lidských práv bylo ve Vietnamu 32 kyberdisidentů odsouzeno k vysokým trestům nebo je čeká soudní proces; 14 prodemokratických aktivistů bylo odsouzeno celkově k více než 100 rokům vězení za uplatňování svého práva na svobodu projevu, skupina 22 pokojných ochránců životního prostředí byla odsouzena k trestům odnětí svobody v rozmezí 10 let až doživotí, novinář pracující ve státem vydávaných novinách byl nedávno propuštěn za to, že na svém soukromém blogu kritizoval generálního tajemníka vietnamské komunistické strany, a vzhledem k tomu, že kyberdisidenti, a to i Le Cong Cau a Huynh Ngoc Tuan, jsou často vystaveni obtěžování a útokům ze strany policie,;

⁽¹⁾ Přijaté texty, P7_TA(2012)0470.